Ógúndá

"Judah"

Word origin

- **Ógúndá** est le neuvième (9) signe principal du système de divination **Odū Ifa**.
- **Ógúndá** est l'un des seize principaux **Odū ifa**, dont l'élément est le feu. Avec une combinaison de sable.
- Le nom Ógúndá est dérivé des mots Ogún et Dá.
- **Ógúndá** représentent le neuvième (9) domaine de la **spiritualité**.
- Le chiffre 9 est puissant, il représente l'achèvement, mais pas une fin définitive.
- Le chiffre 9 est le dernier des nombres à un chiffre (appelés nombres cardinaux en numérologie) et le plus élevé en valeur.
- Le chiffre 9 possède une énergie qui combine les énergies de tous les autres chiffres qui l'ont précédé.
- **Sagittaire** est le 9ème signe du **Zodiaque**.
- La neuvième maison en astrologie est également le maître de la religion et de tout ce qui y est associé. Les ecclésiastiques, les prédicateurs et tous les individus spirituels se manifestent dans la neuvième maison, et l'état et la proximité des planètes nous indiquent l'impact qu'ils auront sur notre monde.
- Dans la tradition spirituelle et la mythologie "Yoruba" Nago, **Obatala** est le plus ancien et le plus sage de la famille des **Orishas**, connus sous le nom d '**Orisha Nla**, également connus sous le nom d'Ochalá ou Oxalá ; Orichalá ou Orixalá).
- Selon les principes de la religion Yoruba, **Obatala** est l'un des plus anciens de tous les **Orishas** et a reçu l'autorité de créer la Terre.
- **Obatala**, qui signifie roi de l'étoffe blanche. Considéré comme la figure paternelle par excellence, **Obatala** veille sur tous les jeunes **Orishas**. Il est vénéré comme le roi des rois et le créateur de toute l'humanité.
- **Obatala** a créé la Terre et tous les êtres vivants qui l'habitent. Il est l'**Orisha** du leadership, de la connaissance, de la justice, des handicapés et des militaires.
- Historiquement aussi appelé **Ogún dá**.
- Le nom **Ógúndá** est dérivé des mots **Ogun** et **Da**. Ogun est le Dieu du fer, Dá (Râ) est le Père Divin Créateur.
- **Ógúndá** représente le neuvième (9) domaine de la spiritualité **Gűdá** (méji) Double.

- Le nom est diversement appelé par le **Gun** : Ogouda, goúdá, Fon : Gúda, par les Français : **Juidah**, **Ajudá** par les Portugais, les anciens écrivains l'appelaient Juda, et ses habitants étaient dits Gun. **Giuda** par les Italiens, **y'hudá** en hébreu Emprunté à l'hébreu biblique יְהוּדָה (Yehuda), un fils de Jacob. Doublet de Judas et Yehuda. Les Arabes l'appelaient yahūḏā, Ioúda Ἰούδα par les Grecs, Iúda en russe Yuda en japonais et coréen, Yóudà en chinois mandarin, Ähuda en kazakh, ehuda en bengali, Huda en arménien, vieil arménien : **Yuda** et **Yuday**.
- Le nom Whydah (également orthographié Hueda, Whidah ou Whidaw) est une forme anglicisée de Xwéda (prononcé o-wi-dah), rebaptisé Ouidah par les Français à la fin de 1900.
- Le royaume de Whydah /ˈhwɪdə/ était un royaume situé sur la côte de l'Afrique de l'Ouest, dans les limites de la nation moderne du Bénin.
- Le royaume de Whydah était centré sur Savi.
- Le dernier souverain de Juida fut le roi **Huffon**, qui fut déposé en 1727, lorsque son royaume fut conquis par le **royaume de Danhomey**.
- **Juda** a été désigné comme une tribu et un royaume avec des noms multiples dans de nombreuses sources.
- **Robin Law**, professeur d'études ouest-africaines, a écrit : "Bien que **Ouidah** soit l'orthographe du nom actuel de la ville, il apparaît dans les sources européennes entre le 17e et le 19e siècle sous diverses autres formes" en anglais "Whydah", en néerlandais "**Fida**", en français "**Juda**" et en portugais “**Ajuda**”.
- En 1771, les cartographes coloniaux avaient rebaptisé **Juda** "Côte des esclaves" lorsqu’elle devint le **principal port négrier d'Afrique de l'Ouest**. Même avec ce changement de nom, le nom de **Juda** n'apparaît dans les documents historiques qu'en 1671.
- Le mot anglais **Jew** (juif) est issu du moyen anglais **Gyw**, **Iewe**. Ces termes dérivent de l’ancien Le français **giu**, plus anciennement **juieu**, qui avait supprimé la lettre "d" du latin médiéval Iudaeus, qui, comme le terme grec du Nouveau Testament Ioudaios, signifiait à la fois juifs et judéens / "de Judée”.
- Le terme grec était à l'origine un emprunt à l'araméen **Y'hūdāi**, correspondant à en hébreu יְהוּדִי, **Yehudi** (sg.) ; יְהוּדִים, **Yehudim** (pl.), terme désignant à l'origine un membre de la tribu de **Juda** ou le peuple du royaume de **Juda**.
- Selon la Bible hébraïque, le nom de la tribu et du royaume dérive de **Juda**, quatrième fils de Jacob. L'équivalent étymologique est utilisé dans d'autres langues : "**Jude**" en allemand, "**judeu**" en anglais, en portugais, "juif" en français, "**jøde**" en danois et en norvégien, “**judío**" en espagnol, "**jood**" en néerlandais, "żyd" en polonais, etc, mais des dérivés du mot “hébreu" sont également utilisés pour décrire un juif, par exemple en italien (**Ebreo**), en persan (“Ebri

Ebrani" (persan : عبرانی/عبری)) et le russe (Еврей, Yevrey). Le mot allemand "**Jude**" se prononce [ˈ**juːdə**], l'adjectif correspondant "**jüdisch**" [ˈjyːdɪʃ] (juif) est à l'origine du mot "**yiddish**".

-
- **La paire la plus déroutante est J et G car leurs prononciations sont inversées en français par rapport à l'anglais.**
- Les lettres "-ge" produisent le son /j/.
- La lettre "j" produit le son /j/ lorsqu'elle précède un "a", un "o" ou un "u" dans un mot ; quelques exemples : jab, job, Jungle.
- La lettre "g" produit le son /j/.
- La lettre "g" produit le son /j/ lorsqu'elle est suivie d'un "e", d'un "i" ou d'un "y" dans un mot. Quelques exemples : gem, gentle, giant, gymnasium, ginger, hydrogen.
- La lettre "g" change de son dans différents mots. Elle se prononce comme /j/ dans certains mots et comme / g/ dans d'autres.
- **Le g et le j de l'alphabet français ont des sons exactement opposés à ceux de l'alphabet anglais.**
- Certaines lettres françaises ont un son presque identique à celui de l'anglais, comme la lettre F.
- En français, G se traduit par J (JAY) et J (Gee).
- Français : G - Jay, J - Jee.
- Anglais : G - Gee), J - Jay.

Conclusion

- **Ogouda** "**Guda**" est l'origine du mot **Judah** en anglais moderne.
- Le mot anglais **Jew** est issu du moyen anglais **Gyw**, **Iewe**. Ces termes dérivent du vieux français **giu**, plus anciennement **juieu**, **Giuda** par les **Italiens**.
- Comme mentionné ci-dessus, le nom **Ógúndá** est dérivé des mots **Ogun** et **Da**.
- Les seules tribus **Gun** en Afrique sont les **Gun du royaume d'Ardra** "Porto-Novo" et les **Egun** de l'État d'**Ogun au Nigeria**.
- Les **Gun** sont une population ouest-africaine vivant principalement au sud du Bénin, dans la région de **Porto-Novo**, et accessoirement au Nigeria.

- La ville était à l'origine appelée **Ajashe** (**Àjàṣ́ẹ́** en Yoruba) par les Yorubas, et **Hógbonu** par les Gun "**Ajá ṣhẹ́ min**" Également connus sous le nom de Xogbonutó ou **Ayinonvi**, les Gun sont une tribu composée d'une majorité d'**ethnies Guns**, dont la langue maternelle est le **Goungbé** ou **Gun**, ainsi que d'une minorité d'esclaves affranchis, assimilés aux classes inférieures après la fin de **la traite négrière**, dans laquelle **le royaume Gun** de Xogbonu a joué un rôle important. Ils sont la seule tribu à porter le nom de leur dieu Ogun "**Ogu**" **Ogou** ou **Gu**, dieu du fer et de la guerre.

- Le mot "**OGUN**" est le seul mot **Yoruba** ayant plus de 20 significations en anglais :
- Ogun : - (médecine)
- Ogun : - (charme)
- Ogun : - (guerre)
- Eegun : - (os)
- Ogun : - (état)
- Ogun : - (dieu du fer)
- O gun n : - (poignard)
- Ogun : - (vingt)
- Oogun : - (sueur)
- Ogun : - (propriété)
- O gun : - (il est long)
- O gun : - (droit)
- O gun n : - (u climb)
- Ogun : - (prune)
- Orogun : - (Agitateur)
- Ó gùń - Il/elle l'a escaladé.

- Dans la religion **Yoruba**, **Ogun** est un **Orisha primordial** de la terre Yoruba. Dans certaines traditions, on dit qu'il a ouvert la voie aux autres **Orishas** pour qu'ils puissent entrer sur Terre, le "premier des **Orishas** primordiaux à venir sur **Terre**".
- **Ogun** est la divinité traditionnelle des guerriers, des chasseurs, des forgerons, des technologues et des conducteurs.
- **Ogun** est un puissant **Orisha**, dieu du fer et du feu, guerrier féroce qui défend la vérité, la justice, la loi et l'ordre.

- **Les colons français** ont introduit leur langue dans le royaume de **Porto-Novo** à travers l'éducation de **la famille royale**, de la **bourgeoisie** et plus tard des citoyens ordinaires. La langue anglaise, quant à elle, vient du **Nigeria**, anciennement dominé par la Grande-Bretagne.

Ainsi, une partie de la population **gun**, ayant fui les attaques répétées du **royaume d'Abomey** et les conflits internes, a été fortement influencée par l'anglais.

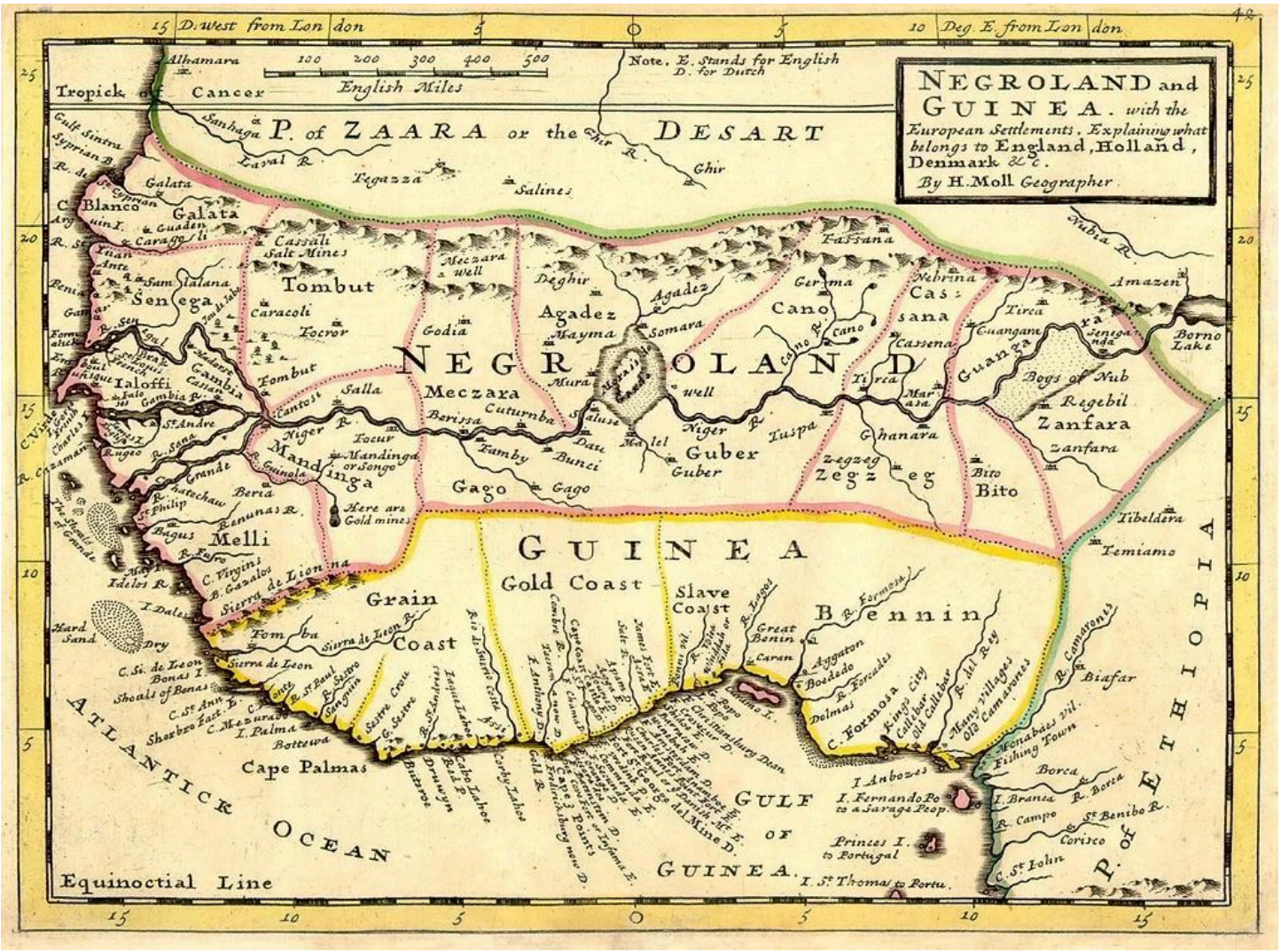
- Les **églises protestantes** et leurs missionnaires sont alors devenus les principaux enseignants de cette nouvelle langue auprès de la population. Avec l'aide croissante des missionnaires, **la Bible a été traduite et publiée en gun en 1923**.
- Le **gungbé** a été **la première langue écrite au Bénin**, grâce au travail des missionnaires chrétiens protestants. Ainsi, la **Bible** a été très tôt traduite en **gungbé** et utilisée par toutes les **églises protestantes** parmi les **fɔn, wemɛ, tɔri, sètɔ, tɔfin et ayizɔ**.
- **Thomas Marshall** (1830-1899), **Père fondateur de la Mission méthodiste de Porto-Novo**, auteur et traducteur de plusieurs ouvrages évangéliques en **gungbé**, crée un comité de traduction qu'il préside lui-même. **Thomas Marshall** a ouvert la **première école primaire anglophone et francophone à Porto- Novo en 1856**. Il a été suivi par le **révérend pasteur Gabriel Okou Henry** (1847-1943).
- La **Bible** Gungbé a été dédicacée en novembre 1923 à l'occasion de la consécration au Saint Ministère du **Premier Pasteur Gun de Porto-Novo** en la personne de **Jivɔ Théophile**, fils aîné du **Révérend Gabriel Okou Henry**, formé au Nigéria.
- Selon la source et le contexte, il existe de nombreuses formes différentes : Alada-Gbe, Alada, Egun, Goum, Gouns, Gugbe, Gun-Alada, Gun-Gbe, Gun, Guns, Gunu, Gu.

- Le mot anglais **GOD** vient du vieil anglais **god**, lui-même dérivé du proto-germanique ***guđán**. Ses équivalents dans les autres langues germaniques sont **guþ**, **gudis** (gothique), **guð** (vieux norrois) et **got** (vieux haut allemand).

/

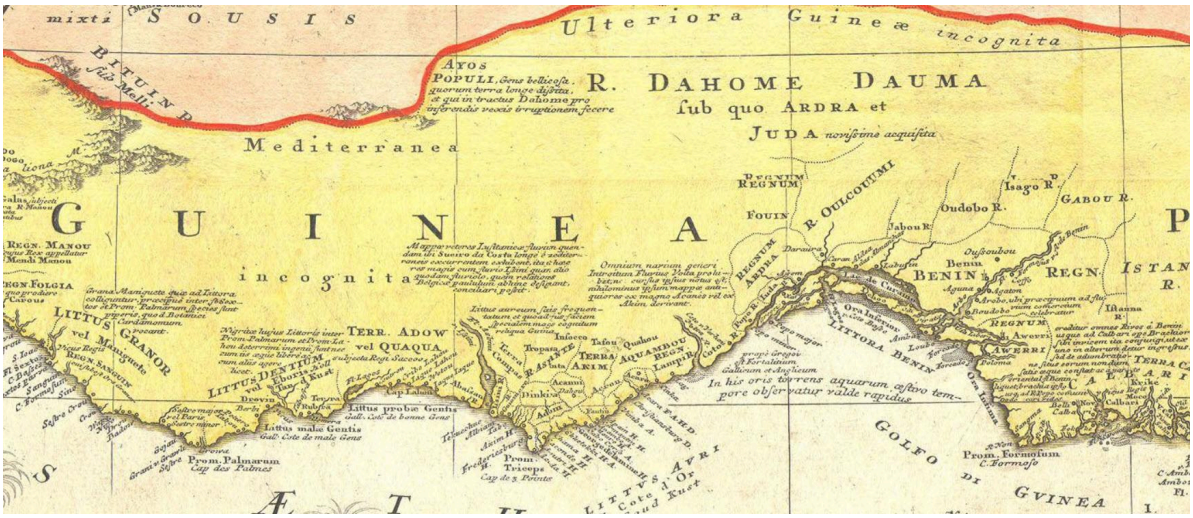
Ces Noirs qui ont été emmenés et vendus en tant qu'esclaves étaient appelés "**Nègres**"

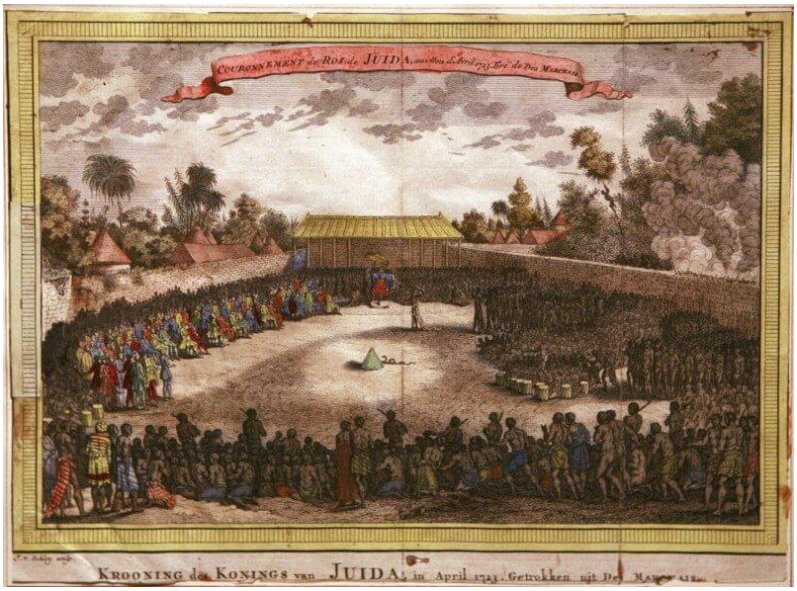
Ref:
Pendant la traite transatlantique des esclaves, des millions de Noirs ont été enlevés d'une région d'Afrique appelée **Negroland**.



Si vous regardez attentivement la carte ci-dessous à gauche, vous pouvez voir que la "Côte des esclaves" sur la carte du haut se trouve au même endroit que le "**Royaume de Juda**".

Ces cartes, dessinées/écrites par différents cartographes, montrent toutes Juda sur la côte ouest de l'Afrique dans les années 1700. Certaines d'entre elles montrent le royaume de Juda sur la côte des esclaves elle-même !





Crowning of the **King of Juidah** (**Judah**), by Jacob van der Schley (1723).

Cette **carte** a été créée en **1747** par le cartographe anglais **Emanuel Bowen**. Il était un cartographe renommé, réputé pour sa précision. Ici, sur sa carte du **Négroland** (**Afrique**), il indique que le "**Royaume de Juda**" est la "**Côte des esclaves**".

21 Décembre 2020

Polo O. Orisha